

**Norway-Bergen: Translation services**

**OJ S 168/2023 01/09/2023**

**Contract notice**

**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: UNIVERSITETET I BERGEN

National registration number: 874 789 542

Postal address: Pb 7800

Town: Bergen

NUTS code: NO0A2 Vestland

Postal code: 5020

Country: Norway

Contact person: Henning Sivertsen Skjetne

E-mail: [henning.skjetne@uib.no](mailto:henning.skjetne@uib.no)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.uib.no/>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tendsign.no/doc.aspx?UniquelId=afkqxepvce&GoTo=Docs>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tendsign.no/doc.aspx?UniquelId=afkqxepvce&GoTo=Tender>

**I.4. Type of the contracting authority**

National or federal agency/office

**I.5. Main activity**

Education

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

ANSK-23-0002 Framework agreement for translation and language vetting

Reference number: ANSK-23-0002

**II.1.2. Main CPV code**

79530000 Translation services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

The University of Bergen shall enter into a framework agreement with one provider for translation and language vetting.

**II.1.5. Estimated total value**

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.2. Description**

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

79821100 Proofreading services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: NO0A2 Vestland

**II.2.4. Description of the procurement**

The University of Bergen shall enter into a framework agreement with one provider for translation and language vetting.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions for participation**

**III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Tenderers must be registered in a company register, professional register or a trade register in the country where the tenderer is established.

**III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Tenderers must have sufficient economic and financial capacity to fulfil the agreement.

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Tenderers must have experience from similar assignments.

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 02/10/2023 Local time: 12:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Norwegian

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 31/12/2023

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 02/10/2023 Local time: 12:01

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

Merzell notice: <https://opic.com/id/afkqxepvce>

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Bergen tingrett

Town: Bergen

Country: Norway

**VI.5. Date of dispatch of this notice**  
29/08/2023